

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 " | Egy óra . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Három fej.

Tétován és tanácstalanul állanak meg a nagyváros szokatlan zürzavarában, amint kilépnek a pályaudvar üvegteteje alól. Szemük elmereng, tekintetük elkalandoz, valahová, az otthonnál is messzebb és fáradt, agyonzaklatott gondolatuk azon gyötrődik, hogy kik miatt kellett elhagyniok az otthonot, kik voltak azok, akik a fájdalom pusztító lávafolyamát zudították rájuk, megnyitván az Erdélyt ölelő szent kárpáti bérceken a könnynek és vérnek bőszejü zsilipjeit.

A távol homályából három fej elmosódott konturja látszik a három sötét foltból, mint három tigrisé, három pár gonosztekinetű, titokzatos szem villan elő.

Eddig csak a gonoszság, kétszínűsége és álnokság perzselő tüze világított bennük, de most, hogy oláh hazájuk — számukra szűkké vált, de máris még szűkebbre szoruló — határain belül a vértől ittasult, muló dicsőségtől bódult nép ezrei tapsvihart és üdviválgást feszítenek baldachinként föléjük, most — az önbizalom és gőg szikrája is belopódzott tekintetükbe. Titokzatos volt ez a nézés és rosszat sejtető és ez fog maradni továbbra is. Fekete volt és az is lesz, mint a három fejből kipattanó minden gondolat, amely hosszas vajadás, bonyolult eselszövés után csak testet öltött.

Jonescu, Filipescu és Bratianu. Ismert név nálunk mindegyik. Az első kettő az orosz aranyaktól vezetett politikus, a harmadik a kétszínű és álnok kormányfő. Az első kettő legalább kész volt annakidején szembeszállni egy néppel és egy királlyal — igaz, hogy csak nehéz pénzért, esengő aranyokért — de a harmadik, csak a maga javát nézte. Hagyta magát sodortatni az ártól, s miközben jobbra is, meg balra is fordult, adott és kapott tanácsot, meg mást is úgy az egyik, mint a másik féltől, cselekedni hagyott, gyáván, másokat, hogy végül ő halászhassék a zavarosban.

Most még friss a fény a három név körül és az oláh hazában még rokonszenvesen hangzik mind a három és csak nálunk nyert mind három némi keserű, de feledhetetlen mellékíz. Most még a dicsőség csalóka esilogása aranyozza be mindegyiket, de hogy meddig — az a jövő kérdése. Most, hogy már a románok is érezni kezdik, mi az, ha ellen lába tapodja a hazai földet és ha ellenséges kezet szolgálnak a honi föld erői, most majd átokká válik az ő szájukban is a dicséret és kemény szitkozódással az üdvözlés, és amint az egyikkel elhalmozták e há-

rom fejet, éppen úgy zudítják majd a másiknak özönét mindháromra. Ha majd vértől lesz piros az egész román föld és román könnytől lesz porhanyós a rög, vajjon lesz-e száj Romániában, amely nem gyűlölséggel ejténé ki e három nevet és lesz-e szem, amely porba sújtva szeretné látni a három fejet?

És vajjon továbbra is ott lesz-e az a

pokoli fény a három szemben és az ádáz vérengzés fog-e ott világítani a magasra szegett, fehér homlokok fölött?

Ugy rémlik, hogy a három tekintet kiálszik, három homlok elcsötétül, agy elbénul, szív elhalkul és fej porba hull, ha a román nép a keserű csalódás hajnalára virrad az álnok eselszövésztötte muló dicsőség rózsaszínű álmából.

Constanzához közelednek a németek.

A románok nem képesek megállítani az előnyomuló német és bolgár hadakat. - Az oroszok veresége a Stochodnál. - Repülőink sikeres támadásai. - A görög kormány lemondott.

Orosz-román harcok.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 13. (Hivatalos.)

Románia elleni harcoknál:

A helyzet változatlan.

Károly főherceg lovassági táborának hadseregharcvonalai:

A Kárpátokban a harcok tovább folynak. Az Aranyos Beszterce völgyétől északra és a felső Czeremosz völgyében fekvő állásaink ellen intézett ellenséges támadások mind eredménytelenek voltak. Keletgaliaciában nincs esemény.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalai:

A Stochod alsó folyásánál az ellenség sűrű tömegekben megkísérelte vonalaink áttörését, azonban igen súlyos veszteségei mellett visszavertük. A harc vonal többi szakaszán mérsékelt tüzési tevékenység.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalai:

A Sztara Czerwyszczetől északra egy nagy tömegekkel intézett orosz támadás akadályaik előtt az oroszok súlyos veszteségei mellett összeomlott.

Károly főherceg lovassági táborának hadseregharcvonalai:

A Kárpátokban a Baba Ludova vidékén a Cimbraslava hegyen és a Capulon visszavertük az ellenség támadásait. A Cimbraslava hegyen ellentámadással 170 fegyvert ejtettünk.

Ludenderff, első főszállás-mester.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Olasz harcok.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 13. (Hivatalos.)

Az Etsch- és az Aspach-völgy közötti árcvonalon az olaszok megismételték a Monte Spile—Monte Majo szakasz elleni támadásaikat, azonban érzékeny veszteségeik mellett mindenütt visszavertük őket. A tenger melléken a tüzési tevékenység a Karszt fensík szakaszán fokozódott.

Höfer, altábornagy.

Események a tengeren.

SIKERES REPÜLŐTÁMADÁSAINK.

BUDAPEST, szept. 13. (Hivatalos.)

A szeptember 11-éről 12-ére virradó éjszakán egy tengeri repülőrajunk támadást intézett a jesi-i léghajócsarnok, a falconarai vasuti telepek és az anconai védőütegek ellen. A csarnokot több telitalálat érte. A védőütegek lötték a repülőgépeket, azonban valamennyi sértetlenül visszatért.

A hajóhad parancsnoksága.

Balkáni harcok.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 13. (Hivatalos.)

A cs. és kir. csapatoknál nincs változás.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

A Mackensen vezértábornagy főparancsnoksága alatt álló német és bolgár erők előnyomulásukat a Dobrudzsában folytatják. A macedóniai árcvonalon a Vardar-területen élénk tüzési harcok voltak, a

Struma mentén pedig bolgár csapatok sikeres ütközeteket vívtak.

Ludendorff, első főszállásmester.

Francia-belga harcok.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

A Somme mindkét oldalán az ellenség támadási kísérleteit általában záróüziünkkel megfiúsítottuk. A Foureaux és Leuse-erdőben az angolok hasztalanul kísérelték meg, hogy kézigránáthareban tért nyerjenek. Ginchy falu tegnap reggel az ellenség kezére került. A tüzérségi harc hevesen tovább folyik.

Ludendorff, első főszállásmester.

ROMANIA ERDÉLYT TEKINTI FŐHARCTERNEK.

ROTTERDAM, szept. 13. A Times jelenti a román főhadiszállásról: A románok Erdélyt tekintik a főharc térnek, ahol a román álláspont szerint a jövőben döntő sikereket kell kivívni.

SZERB KUDARC A MACEDÓNIAI FRONTON.

KARLSRUHE, szept. 13. A Reuter-ügynökség jelenti Szalonikiból: A szerbek előnyomulását hatalmas bolgár védelmi vonalak akadályozzák. A bolgárok négy soros védővonalai úgy vannak megalkotva, hogy minden szerb támadást egyidejűleg két oldalról fogahtnak fel és mindenütt oldalba támadhatják a szerbeket.

A ROMÁNOK VISSZAVONULÁSA A DOBRUDZSÁBAN.

LUGANO, szept. 13. A román főhad-erőket Dobrudzsában a rasovai területre vették vissza.

HÁBORUELLENES RÖPIRATOK OLASZORSZÁGBAN.

LUGANO, szept. 13. A római rendőrség egy titkos nyomdát fedezett fel, mely több mint 50.000 háboruellenes és antimilitarista röpiratot készített egyes olasz városokban és az olasz lövészárkokban való szétosztásra. A rendőrség lefoglalta a röpiratokat és letartóztatta azokat az egyéneket, akiket a szerzőséggel gyanúsítanak. A nyomdászon kívül egy miniszteri hivatalnok és két katonai szolgálatot teljesítő egyén van letartóztatva.

VISSZAVÁNDORLÁS A HÁBORU UTÁN.

FRANKFURT, szept. 13. A Frankfurter Zeitung jelenti Londonból: A Daily Telegraph értesülése szerint az amerikai hajóstársaságok nagyban készülődnek a háboru utáni kivándorlás lebonyolítására. Északamerikában azt hiszik, hogy onnan nyomban a békekötés után legalább egy millió ember vándorol vissza Európába.

A GÖRÖG KORMÁNY LEMONDOTT.

GENF, szept. 13. A Havas-ügynökség jelenti Athénből: A Zaimisz-kormány be-ada lemondását.

STOCKHOLM, szept. 13. A Birsevija vjedomosti jelenti Athénből: A görög király Venizeloszt bizta meg a folyamatban levő diplomáciai ügyek elintézésével. Ebből arra következtetnek, hogy Venizelosz lesz Zaimisz utódja.

ATHÉN, szept. 13. A Reuter-ügynökség jelenti: Zaimisz miniszterelnök lemondását a király nyilvánvalóan elfogadta, de hivatalosan még nem közölték.

PFLANZER-BALTIN TABORNOK FELMENTÉSE.

BÉCS, szept. 13. A Streffleurs Militärblatt jelenti, hogy a király Pflanzler-Baltin tábornokot megrendült egészségi állapotára való tekintettel felmentette eddig viselt hadseregpáncsnoki állásától.

ANGLIÁBAN NŐI ZÁSZLÓALJAKAT ALLITANAK FEL.

LUGANO, szept. 13. A Berlinske Tidende jelenti: Angliában négy női zászlóaljat szerveznek a hírszolgálat, az automobil-, telefon- és konyhaszolgálat ellátására.

ELSÜLYESZTETT ELLENSÉGES HAJÓK.

LUGANO, szept. 13. A legutóbbi napokban a központi hatalmak tengeralattjárói 15 olasz kőszén- és gabonaszállító gőzöst és egy amerikai municiószállító hajót süllyesztettek el.

HIREK.

PISZKOS

konkurrencia nem ujság nálunk. Idehaza annyi élelmes ember futkos és kerülgeti a lövészárkokat, hogy egy pillanatra sem kell agódnunk amiatt, hogy egy szép napon egyszerre csak megszűnik és becsukja a boltját a piszkos konkurrencia. Nem kell tartanunk ettől, nem szűnik ez meg, sőt inkább fokozódik. Magyarország pompás talaja az uzsorának, különösen pedig a pompásan jövedelmező háboru alatt. Amint mi a konkurrenciában érthetetlenek és csodálatosnak találunk, ez az, hogy olyan sajátos természettel bír, amely miként a költő is mondja, felfelé tör, mint borban a gyöngy. Nálunk a konkurrencia az egymással való versengésnek nem azt a módját jelenti, a mely a közönség érdekei fölé hajolva a köz javára szolgál, hanem éppen ellenkezőleg, nálunk a konkurrencia is a közönség rovására folyik és ahelyett, hogy ármérséklést teremtené, még inkább felszökteti az árakat. Ez a piszkos konkurrencia, amely nálunk magyar földön mindenki által türten üzi kisedet játékait.

Vessünk csak egy pillantást derék szövetségesünkre, a német népre. Mily más üzleti szellem emeli kereskedelmi és gazdasági életét. Milyen tiszta, egészséges levegő árad szét egy igazi, hamisítatlan német üzlethelyiségében. A háboru alatt a derék németek sem kerülhették el a piszkos konkurrenciát. De ez a piszkos konkurrencia is teljesen elüt a mieinktől. Életbevágóan nagyon fontos ez az egészen ujszülött konkurrencia. A szükség kényszerítő hatása kellemtelenné teszi ugyan, de így messziről kedvesnek és megmosolyogni valónak találjuk a német nép piszkos konkurrenciáját.

Ez a konkurrencia azóta jelentkezik, mióta a német kormány rekvirálta a szappant és csak szappanjegy ellenében ad ki egyenlő felosztásban, a szükséglethez mérten szappanmenyiséget. Azóta nincs határa annak a piszkos konkurrenciának, amely Berlinben lábrakapott. Néhány hét előtti lépett életbe a szappanjegyrendszer. A jegyek kiosztásánál természetesen tekintettel vannak azokra a foglalkozási ágakra, amelyek a gyakori mosakodást, főleg kézműmunkát teszik szükségessé. Így például a kéményseprő, orvosok jegyeik révén nagyobb szappanadaghoz jutnak, mint a többiek. Ezért van az, hogy most minden rendű és rangú német a maga piszkos mivoltára hivatkozik, lepiszkolja a foglalkozását, önmagát, a családját, hogy kellő mennyiségű tisztálkodási eszköz, az olyan becsesség lett szappanhoz hozzájusson. Ezt a piszkos konkurrenciát a háboru hozta. Ez a német konkurrencia lényegesen különbözik a mi speciális magyarországi piszkos konkurrenciánktól, amelyiket itthon látunk és türünk. A nálunk divó piszkos konkurrenciát, amely a háboru alatt sok piszkos üzlettel még piszkosabb lett, jó volna vízbe mártani, alaposan megmosni s bár méreg drága nálunk is a szappan, sokan szívesen áldoznának rá, hogy az árfelverő piszkos konkurrenciát egyszer igazában alaposan megmossák.

— Elfogadták az államrendőrségi törvényt. Mint Budapestről táviratozza tudósítónk, a képviselőház tegnap délutáni ülésén úgy általánosságban, mint részleteiben változatlanul elfogadta a fiemei városi rendőrség államosításáról szóló törvényjavaslatot. Mint értesülünk, az államrendőrség január elsején veszi át a városi rendőrség bünyügyi osztályának teendőit és az utcai közbiztonsági szolgálatot. Az állami rendőrök egyenruhája ugyanaz marad mint a mostani határrendőröké.

— Adomány. Balás Gyula családja 40 koronát adományozott a fiemei állami főgimnázium ifjusági segítő alapjának néhai ifjabb Balás Gyula emlékezetére. Az intézet igazgatósága hálásan köszöni az adományt.

— A papírpénz szétvágása. Az Est tegnapi számában közölte, hogy az aprópénzhiányra való tekintettel az utóbbi időben divatosá vált, hogy a kétkoronás papírpénzt kettévágják és a felét egy korona helyett váltópénznek használják. Megírta azt is, hogy az Osztrák-Magyar Bank ezeket a részbankjegyeket beváltja, információjába azonban némi tévedés csuszott, a bank ugyanis azon az állásponton van, hogy törvény szerint a bankjegyeket szándékos megeseonkítása tilos és ha ilyen szándékosan kettévágott kétkoronást visznek a bankba beváltás végett, nem fizetik ki a teljes értékét. Mint értesülünk, a levonás fél két koronásonként öt fillér. Mindenesetre sajnálatos, hogy a közönséget egyáltalában ilyen eszközök igénybevételére kényszerítik váltópénzszükségletének kielégítése körül. A pénzügyminisztériumnak kellene gondoskodnia arról, hogy elegendő aprópénz álljon a bank s így a közönség rendelkezésére. A kétkoronások esonkítása ügyében egyébként holnap, vagy holnapután az Osztrák-Magyar Bank hivatalos tájékoztató közleményt ad ki.

— Itélet a Mileusnich ügyben. Mint már jelentettük, holnap csütörtökön d. e. 11 órákor hirdeti ki itéletét a fiemei törvény-

szék a Mileusnich-féle gyilkossági ügyben. Az ítélet-elé a legnagyobb érdeklődéssel tekint a közönség.

— **Megmérgezte magát.** Tegnap délután egy Dragulics Antal nevű 7 esztendőes pahlini gyermeket szállítottak be súlyos mérgezési tünetek között a városi kórházba. Nyomban gyomormosást alkalmaztak rajta, amitől a kis fiu csakhamar jobban lett. A fiu egy orvossággal telt üveget talált az utcán, az orvosságot kiöntötte belőle és vizet ivott az üvegből. Ugy látszik, valami erős mérég lehetett az üvegben, mert a fiu még annak maradékaival is megmérgezte magát. Most már tul van minden veszélyen.

— **Csalás hamisított levelekkel.** Garbo Berta háztartásbeli nő feljelentést tett három egyén ellen, akik az ő nevében hamisított levelekkel különféle csalásokat kíséreltek meg. A rendőrség megindította az eljárást.

— **Véresre verte a jegyesét.** K. Ferenc 27 éves fiúmei lakos tegnap este összevesszett jegyesével, V. Antónia 24 éves belvederei leánnyal és szóváltás közben annyira összeverte a leányt, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie. A jegyespárt bekísérték a rendőrségre, ahol tovább folytatták a szóváltást és a férfi ennek hevében oly erővel ütötte arcul a rendőrök szemeláttára a leányt, hogy ez vérző orral a földre bukott. A rendőrbíróság 5 napi elzárásra ítélte a gyengédtelen vőlegényt.

— **Iparostovábbképző és gépész tanfolyamok a hajógépípari szakiskolán.** A fiúmei m. kir. állami hajógépípari szakiskolán ez évben is rendeznek iparos továbbképző és gépész esti tanfolyamokat. Szeptember 15-én nyílik meg a gázmotorkezelők tanfolyama, mely 6 hétig tart, heti 8 óra elméleti és 4 óra gyakorlati oktatással. A tanfolyam végeztével a sikeresen vizsgázók gázmotorkezelő bizonyítványt kapnak. Tandíj 12 korona. Beiratkozni mindennap délelőtt, vagy este 6—7 órig lehet az intézet igazgatóságánál, régi Minach-villa, Via Fr. Petrarca 8. sz. Bővebb felvilágosítás ugyanott kapható.

— **Büntet a rendőrség.** A városi rendőrség 70 korona pénzbüntetésre ítélte Barbalich Eufémia likőrüzlet tulajdonosnőt, mert piszkosan tartotta helyiségét. — Poszmuđi Terézt három napi elzárásra és 20 korona pénzbüntetésre ítélte a rendőrség, mert revolyvert tartott a lakásán hatósági engedély nélkül.

— **Zsákot loptak.** Az Acquedotto-utca egy bezárt üzlethelyiségéből ismeretlen tettesek nagy mennyiségű üres zsákok loptak el. A károsult feljelentette a lopást a rendőrségen, mely már meg is találta egy orgazdánál a lopott zsákok nagy részét. Az eljárás folyamatban van.

— **Elítelt árdrágítók.** Bán Margit, Franciscovich Mária, Maracich Natália és Zerebich Mattea tejárusnőket egyenként 6 órai elzárásra és 2 korona pénzbüntetésre, valamint a náluk talált áru elkobzására ítélte a rendőrbíróság, mert a megállapított maximális áron felül, házalva árusították a tejet. — Ugyancsak a maximális árok túllépése miatt 5 napi elzárásra és 50 korona pénzbüntetésre ítélte a rendőrbíróság Bonazin Vince helybeli kereskedőt.

Legujabb.

BURIÁN KÜLÜGYMINISZTER NYILATKOZÁSA

a bizalmi tanácsról, a békéről és a román háborúról.

BUDAPEST, szept. 13. Burián báró külügyminiszter beszélgetést folytatott a Budapesti Hírlap munkatársával és nagyfotosságu nyilatkozatokat tette az újságíró előtt:

A bizalmi tanácsról kijelentette, hogy ez egy olyan konstrukció volt, amelyik nem válthatta be a hozzá fűzött várakozást. A bizalmas közlések terén nem mehetett tul bizonyos határokon, mert sok kérdésben tárgyalásban állott épen a szövetségesekkel és a megegyezés sikere mindig a titoktartástól függ. A bizalmi férfiak olyan katonai dolgokat is tudakoltak, amelyeket nem árulhatott el, mert a hadvezetőség ezeket a legszigorubb titoktartás mellett közölte. Szívesen meghallgatta mindig a bizalmi férfiak véleményét, de nem vállalkozhatott arra, hogy tanácsaikat mindig kövesse is.

A tudósító erre azt kérdezte, hogy hogyan érhető bennünket az oláh támadás meglepetése?

— A miniszterelnök, — válaszolta Burián, — a Házban megvilágosította ezt a kérdést. Mélyen fájjaljuk az Erdélyt ért súlyos csapást. Tudtuk és számításba vettük, hogy Románia az adott pillanatban megtámad bennünket, meglepetésről nem beszélhetünk, mert erre el voltunk készülve. Bukaresti követünk látta Románia készülődésének minden fázisát és jelentette a veszedelmet. Bratianu hamis játéka bennünket nem tévesztett meg. Már az oláh hadüzenetkor fenyegetett bennünket a román veszedelem, de akkor elháríthattuk. Most sem avatkozott volna még be Románia, mert azt szerette volna megvárni, hogy bennünket egészen letiporjanak, de az ántánt megüzente Romániának, hogy ha most elmulasztja a beavatkozást, akkor visszavonja összes fényes ígéreteit, Oroszország pedig ultimátumszerűen tudatta, hogy bármit hátrózzon is Románia az oroszok keresztül főgnak vonulni területén. Én az arra illetekéseket, a kormányokat és hadvezetőséget értesítettem a fejlődő veszedelem minden fázisáról. Másrészt Románia bekövetkezendő támadásával szemben tisztáztam a helyzetet szövetségesekkel, csupán a támadás pillanatát nem tudhattuk előre.

Arra a kérdésre, hogy miért hiányzott a katonai készenlét, a következőket jelentette ki a külügyminiszter:

— Én csak a magam dolgairól felelek, a katonai készülődés részleteiről nem nyilatkozhatom.

— Volt-e eddig békealkalom? — kérdezte tovább az újságíró.

— Ha felmerült volna a tisztességes béke lehetősége, — válaszolta a külügyminiszter, — ugy azt mi és Németország örömezt megragadtuk volna. Mihelyt tisztességes békére kilátás nyílik, egy pillanatig sem folytatjuk a vérontást. Az, hogy Romániát felkészületlenül küldték hadba, az ántánt gyöngeségét tanúsítja. Annyit merek mondani, hogy Romániával szemben biztos és gyors sikert remélek.

Végül kijelentette Burián külügyi-

niszter, hogy az ántántnak be kell látnia a vérontás hiábavalóságát és, ha ezt belátja, ugy elérkezünk a háborus bonyodalom megoldásához.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, szept. 13. Beóthy Pál elnök megnyitva a képviselőház mai ülését jelenti, hogy a szobranje elnöke választáviratot küldött, melyben megköszöni a magyar képviselőház üdvözlését. Bosnyák Zoltán sürgős interpellációra kért és kapott engedélyt a vidéki lakosságnak petróleummal való ellátása ügyében. Ezután harmadszori olvasásban is elfogadták az adójavaslatokat és áttért a Ház Andrássy és Apponyi indítványainak tárgyalására.

Andrássy Gyula gróf hevesen támadja Buriánt lapunk más helyén ismertett intervjuja miatt. Szemére veti, hogy nem őszinte és támadja azért is, amit az intervjujában bevall, hogy t. i. a hadihelyzet illetőleg nincs tájékoztatva. Abszurdumnak mondja, hogy egy első állásban levő férfit ne ismerje a hadi helyzetet. Szemére veti Tiszának, hogy nyílt ülésen megdicsérte a baklövéseket elkövetett diplomataikat. Óva inti a tuloldalt, hogy ne örüljön Magyarország domináló helyzetének, mert ez meg fogja magát bosszulni. Az ellenzék örülne, ha Magyarország az őt megillető helyen állana, ha vezetőszerpéhez jutna, de azon az uton, amelyet ereje, képessége és gazdagsága biztosít neki, nem pedig ugy, hogy Ausztriában meg van bénítva a parlament és az alkotmányosság.

Az ülés folyik.

A NÉMETEK CONSTANZAHÓZ KÖZELEDNEK.

GENF, szept. 13. A Petit Journal jelenti: A románok és oroszok bizonyára mindent meg fognak tenni, hogy megállítsák a németeket, akik Mackensen vezetésével Constanzához közelednek.

TÖRÖK HIVATALOS JELENTÉS.

KONSTANTINÁPOLY, szept. 13. A galíciai hárévonalon csapataink visszautasítottak minden orosz támadást, az ellenség vesztességét 8000 emberre becsülik. Közelharcokban 300 oroszot elfogtunk.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: A jó barátó
A kalóz visszatérése 3 felv.
Egy kis fiu, a ki ugat.

SZEP BUTOROZOTT SZOBA

villanyvilágítással és fürdőszoba használatlaltal azonnal kiadó. Via Goldoni 2. I em. 5.

Ujságkihordó fiu
délutáni 2 órai foglalkozásra jó fizetéssel azonnal felvétetik. A Tengerpart kiadóhivatalában Via Clotilde 4. I. em.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifejtés végett elhozni.

VIS tápélesztőt egyék!

Ezen er tápszert általánosan használják most Németországban. **1 kgr. 3.50 Kor.** „LUCCULLUS“ gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária). Viale Deák 2. sz.

A háboru miatt a vevőktől **Olcsó edényárusítás!** visszavett **egyeb butordarabok** valamint **új butorok** Mindennemű üveg és porcellán-árak, lámpák, villanylámpák, képek, keretek!

HERSKOVITS S.
butorraktára

Fiume, Parini G. utca 4-6.

Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

ÓCSKA VASAT, REZET, SÁRGAREZET, ÓLMOT, HORGANYT
és minden más ócska fémet a megengedett **LEGMAGASABB ÁRON** azonnal készpénzfizetés mellett minden mennyiségben **VESZ**

Deutsch Ignác

ócska vas- és fémkereskedő Fiume Piazza Eneo 11 (Scoglietto).

Világszerte utánozzák a **Szent István Duplamalátasört** de sikertelenül, mert minősége páratlan és utolérhetetlen. Óvakodjék tehát az értéktelen utánzatoktól, s kérjen mindenütt kifejezetten **Szent István Duplamalátasört** és ügyeljen mindenkor a



Szent István

védjegyre.

Gyártja: A Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság.

Kapható: Friss töltésű palackokban minden fűszer- és csemege üzletben.

Poharankénti kimérés minden előkelő étteremben.

Csak havi 1 kor. 50 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhoz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

Szandál fatalp

páranként 50 fillértől 1 koronáig kapható a **Parkettgyárban** Via Acquedotto 33.

Előrehaladt idény miatt leszállított árak!

Gyapjuharisnya	K 1.90 s feljebb
File d'écot harisnya	K 3.— s feljebb
Selyem harisnya	K 3.60 s feljebb
Cérna keztyű	K —.80 s feljebb
Selyem keztyű	K 3.— s feljebb
Battiszt s csipka gallér	K —.80 s feljebb
Divatos magas szalag	K —.90 s feljebb
Valencienne betét csipke	K —.08 s feljebb
Magas csipke nyak és gal- lérhoz	K —.20 s feljebb
Selyem bluzoknak s diszi- tésre	K 2.40 s feljebb

Hímzés, Volant, battiszt és étamin és más cikkek leszállított árakon.

Poleiner János Fiume

Via della Torre 1. sz. a görög templommal szemben.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkáró.** Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

SZERETETADOMANYOKAT

kér a Hadsegélyző Hivatal átvételi külömménye IV. Váci utca 38.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság
Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-